

# HORNOPOČERNICKÝ

## ZPRAVODAJ



II/2006

Ročník 54.



Divadlo otevřeno



# KOMUNÁLNÍ VOLBY 2006

## Městská část Praha 20 - Horní Počernice

V Praze 20 - Horních Počernicích bylo zapsáno 10787 oprávněných voličů, volilo 4735 občanů, tedy 43,9 %.

číslo	kandidující strana	platné hlasy	procent
1	Česká strana sociálně demokrat.	16121	14,35
2	Koalice pro Počernice	18279	16,28
3	Komunistická str.Čech a Moravy	12866	11,45
4	Občanská demokratická strana	65004	57,90
		112270	

### Zastupitelstvo Praha 20 - Horní Počernice



číslo	kandidující strana	mandáty
1	Česká strana sociálně demokrat.	3
2	Koalice pro Počernice	4
3	Komunistická str.Čech a Moravy	3
4	Občanská demokratická strana	15
		25

Ustavující zastupitelstvo MČ Praha 20 Horní Počernice se koná 6. 11. 2006 v 17.00 hod.  
v KC Domeček, Votuzská 322, Praha 9

## Otevření Divadla Horní Počernice předcházely Dny francouzské kultury

Výjimečné zážitky nabídl v polovině října nejen hornopočernickým občanům Dny francouzské kultury na Chvalské tvrzi a otevření Divadla Horní Počernice, kulturní události s bohatým programem. Za účasti hostů z partnerských měst Mions, Brunsbüttelu a Bořetic mohli jsme mít v týdnu od 10. do 15. října 2006 neopakovatelné kulturní zážitky a těšit se ze setkání s přáteli.

k Francii. Následovalo kulturní pásmo s hudbou, trojí ohlédnutí na společné momenty francouzské a české historie, které spojují oba národy. Mladí herci sehráli improvizované divadelní představení s guignols, loutkami zapůjčenými pro tento účel z lyonského divadla. Následovalo strhující vystoupení šansonierky Evy Kriz-Lifkové v pořadu Provence, má láska za klavírního doprovodu Milana Dvořáka. Sálem zněly známé francouz-

ské šansony, jejichž podmanivostí mnozí neodolali a po krátkém čase se přidávali. K uvolněné atmosféře přispěla ochutnávka francouzských vín, sýrů, uzenin a sladkost z oblasti Lyonu.

Zajímavé byly doprovodné tématické výstavy - Tour de France, na kterou poskytl podklady Francouzský institut v Praze, a výstava knih z místní veřejné knihovny s názvem Historie Francie.

Týdenní program začal v úterý příjezdem členů výboru pro spolupráci (jumelage) z francouzského Mions do Horních Počernic. Bernard Rodier, Monique a Robert Chapat, Catherine a Stéphane Verthuy, Josiane a Bernard Taglang, Monika Hennocq, Pierre Maria, Robert Eining a Christian Carmona se po uvítání na radnici seznámili se svými českými kolegy a při následném setkání se bavili o zkušenostech v práci na radnici.

### Večer přátelství

Od 17.30 byly na Chvalské tvrzi slavnostně zahájeny Dny francouzské kultury za účasti francouzských hostů, zástupců ministerstva kultury, představitelů obce a veřejnosti. Ředitelka Domu dětí a mládeže Mgr. Kateřina Francová v úvodu vysvětlila, proč přišli s nápadem uspořádat cyklus Poznej země Evropské unie, a trikolorou svázaným uzlem přátelství symbolicky vyjádřili náš přátelský vztah



Starosta Ivan Liška spolu se starostou města Mions Paulem Serresem a ředitelkou divadla Hanou Čížkovou při slavnostním zahájení prvního představení.



## Francouzské dny a večery

Následující den přiletěla do Prahy oficiální delegace z partnerského města Mions v čele se starostou Paulem Serresem a jeho chotí Lucíí. Také radní Jean Claude Ramet, Jean-François Poncin - šéfredaktor místních novin Regards sur Mions, Jacqueline Peyron a Christian Hennocq byli už dopoledne od desáté hodiny přítomni soutěži žáků a studentů počernických škol Co víš o Francii? v rámci Dnů francouzské kultury. Soutěžilo padesát dětí v deseti družstvech a zvítězili žáci ze ZŠ Stoliňská. Nutno říct, že znalosti studentů byly překvapivé i pro Francouze. Následoval koncert Tomáše Najbrta a Michaela Pospíšila Procházka hudební zahradou Francie, večer se promítal film o Mions a studenti SOŠ pro EU připravili literární pásmo Pocta Robertu Desnosovi s hudebními vstupy skupiny Trio Pas de trios. Před vystoupením skupiny Jagabab, která se prezentovala především středověkou hudbou a písněmi na texty Francoise Villona, měli návštěvníci opět možnost ochutnat lahůdky francouzské kuchyně.

Ve čtvrtek dopoledne pokračovala soutěž Co víš o Francii?, v níž se tentokrát jako nejlepší znalci Francie předvedli studenti Gymnázia Chodovická, po ní následovala repríza středověkého koncertu Procházka hudební zahradou Francie. Během dne ještě stihli francouzští hosté navštívit v doprovodu Boženy Beňové Léčebně rehabilitační středisko a dům Bethesda na Chvalech, poobědvali ve chvalské škole a odjeli na prohlídku skanzenu v Přerově nad Labem.

## Na novém atletickém hřišti

Před druhou hodinou odpolední už bylo u Fakultní základní školy Chodovická vše připraveno na slavnostní otevření nového



**Procházka s francouzskými hosty večerní Prahou, která byla kromě akcí v Horních Počernicích největším lákadlem.**  
foto: Paed. Jana Lišková

sportovního areálu. Po přestřižení pásky, kterému byli opět přítomni hosté z Francie, trojnásobný mistr světa atlet Tomáš Dvořák, starosta Ivan Liška a místostarosta Tomáš Kádner, odstartoval ředitel školy Mgr. Pavel Wild štafetový běh a zahájil dva fotbalové zápasy.

## Večer přátelství a chuti

Na Večeru přátelství a dobré chuti v hotelu Čertouzy se k přátelům z Mions přidali hosté z dalších partnerských měst - německého Brunsbüttelu a jihomoravských Bořetic. Starosta Brunsbüttelu Wilfried Hansen, předsedkyně zastupitelstva Rita Audiger a radní Peter Hollmann předali Horním Počernicím vlajku svého města. Pro radní, zastupitele, zástupce škol, kulturních a společenských institucí připravili Francouzi další ochutnávku jejich skvělé kuchyně, nechyběli ani vyhlášení šneci. Sál tleskal nejen kuchaři

Bernardu Taglangovi, který vše s láskou připravil, ale také výborným vínům z Kravíhorské republiky a starostovi Bořetic Václavu Petráskovi za ocenění Vesnice roku 2005. Na setkání jej zastupoval František Otáhal a poděkoval za dar od starosty Ivana Lišky - krávu pro Kraví horu, kterou pro spřátelenou obec vyrobily děti z místních výtvarných kroužků (více na str. 24).

## Ve školách a na výletech

V pátek dopoledne byli zástupci všech tří spřátelených měst přijati starostou Ivanem Liškou na radnici. Někteří pak navštívili Střední odbornou školu pro EU v Lipí, v ZŠ Ratibořická si prohlédli novou družinu a jídelnu a setkali se s žáky 9. A, kteří byli letos na výměnném pobytu v Německu. Někteří hosté zavítali také do knihovny, DDM a základní umělecké školy, ostatní odjeli do Poděbrad, kde si prohlédli zámek a nakoupili věhlasné české sklo, poté následovala prohlídka Postřižinského pivovaru v Nymburce.

## Otevírání nového divadla

Vrcholnou událostí týdne bylo ale pro všechny slavnostní otevření Divadla Horní Počernice. Před čtvrtou hodinou odpolední už se začali scházet pozvaní hosté a velké množství zvědavých občanů. Po slavnostních projevech starosty Ivana Lišky, místostarosty Tomáše Kádnera a ředitelky divadla Hany Čížkové následovalo přestřižení pásky, kterému byl přítomen honorární konzul z Lyonu Daniel Duquesne, a dveře divadla se konečně otevřely. Zvědaví návštěvníci si prohlíželi divadlo, ve foyeru výstavu o činnosti hornopočernických ochotníků v letech 1956 - 2006, k slavnostní atmosféře přispěla hudba učitelů ZUŠ i číše vína a bohaté občerstvení. Před prvním večerním představením předal starosta města Mions



**Starosta města Brunsbüttelu Wilfried Hansen daroval Horním Počernicím vlajku svého města.**



Paul Serres dárek počernickým divadelníkům - typické lyonské loutky - guignols. Do posledního místa zaplněné hlediště nejdřív vyslechlo projevy starosty Ivana Lišky, místostarosty Tomáše Kádnera a prosbu ředitelky divadla Hany Čížkové divákům o sto dnů hájení od zahájení provozu. Historicky první představení v prvním kamenném divadle v Horních Počernicích Hra lásky a náhody od Pierra de Marivaux v podání domácího souboru Právě začínáme a v režii Vladimíra Stoklasy diváky nadchla a jen potvrdila, že se na letošní celostátní přehlídku amatérských divadel v Jiráskově Hronově neocitla náhodou. Nadšení byli i francouzští hosté, kteří v Mions zatím divadlo nemají, ale jak se nechali slyšet na následné recepci, určitě je významný počín zdejších zastupitelů inspiroval.

V sobotu dopoledne odjeli hosté na návštěvu zámku a zámeckých vinných sklepů v Mělníce s ochutnávkou vín. Ještě před polednem neodolali znovu navštívit Prahu, která byla po celou dobu jejich pobytu velkým lákadlem. Mnozí zde byli poprvé a krásami historické Prahy doslova nadšeni. V tu dobu hrál DS Počerničci pro malé diváky pohádku Jindry Delongové Tři princezny na vdávání v režii Jany Sůvové.



**Bára Jelínková, členka DS Právě začínáme, s lyonskými loutkami guignols.**

### Arcscenic: Le Premier

Necelé tři hodiny měli na přípravu scény členové divadelního souboru Arcscenic z Mions, kteří přiletěli do Prahy až před polednem. Přesto při odpoledním představení Izraela Horovitze Le Premier (První) předvedli skvělé herecké výkony. Večer mohli zase oni společně s ostatními diváky vidět herecký koncert Blanky Bohdanové a Josefa Somra ve hře D. L. Coburna The Gin Game, ostatní hosté z delegace německé a francouzské se naopak zaposlouchali do varhanního koncertu v kostele sv. Salvátora na Starém městě.

**Hornopočernický zpravodaj**



**Poděkování hercům divadelního souboru Arcscenic. Zleva: Corinne Munoz, Estelle Habermacher, Adeline Guillot, Christine Charras a Philippe Gouraud.**

### Divadelní maraton

Po náročném týdnu odjela část delegací už v neděli, ostatní opět neodolali a před pondělním odletem ještě navštívili Prahu. Odpoledne zahráli Počerničci dětem pohádku Zdeňka Kozáka O cikánské lásce aneb hádalo se nebe s peklem v režii Báry Jelínkové a Saši Ptáčkové, posledním představením třídních oslav pak byla bláznivá situační komedie Kena Ludwiga Lo Stupendo v podání DS Právě začínáme pod režijním vedením Jany Sůvové. Jako poslední tak symbolicky odjížděli z Horních Počernic francouzští divadelníci, kteří vážili dalekou cestu jen proto, aby vzdali poctu našemu novému divadlu a svým kolegům. Po přijetí u starosty a společném obědě předali počernickým dárky a velkou loutku, kterou pro děti z mateřské školky na Křovinově

náměstí vyrobily děti z partnerské školky v Mions.

Náročný, ale krásný týden je za námi. Všem, kteří se na akcích spojených s otevřením divadla, tlumočením a organizováním programu našich hostů z partnerských měst podíleli, patří velký dík. Divadlo v Horních Počernicích je tedy otevřeno a konečně slouží veřejnosti. Jak řekl mnohokrát během slavnostních dnů Tomáš Kádner, velkou zásluhu na tom měla podpora všech členů minulého zastupitelstva. Vyjmenovat všechny, kteří mají na konečné podobě divadla zásluhu, nelze. Poděkujme tedy bez rozdílu všem, kteří si ho přáli a pro jeho realizaci udělali vše, co bylo v jejich silách. Je to divadlo naše, občanů Horních Počernic.

*Dana Mojžíšová,  
foto: Björn Steinz a DM*



**Herečky DS Právě začínáme v prvním slavnostním představení Hra lásky a náhody.**

**listopad 2006**





**Vážení čtenáři,**  
významnou událostí uplynulého měsíce byly v Horních Počernicích nejen volby do místního zastupitelstva, ale především slavnostní otevření divadla a kulturní akce související s návštěvou hostů z našich partnerských měst. Proto věnujeme této události největší prostor v listopadovém HPZ. Doufáme, že vás zaujmou také další informace o dění v obci a pozvánky na zajímavé akce.

redakce

Z obsahu:

- 8 Program  
Divadla Horní Počernice
- 10 Knihovna  
Dny francouzské kultury
- 11 MUM  
Info z mateřského centra
- 12 Co ještě bylo zaznamenáno  
29. putování časem, r. 1956
- 14 Gymnázium Praha 9  
Pozvánka na DOD
- 20 Pozvánka na výstavu  
HELENA SAMOHELOVÁ  
KERAMIKA
- 22 Otevření sportovního areálu  
FZŠ Chodovická
- 23 Výstava zahrádkářů  
na Chvalské tvrzi

Foto na titulní straně Björn Steinz

## Poděkování voličům

Ano, vážení přátelé, toto poděkování patří vám, občanům Horních Počernic, kteří jste o víkendu 20. - 21. října přišli k volbám. Bylo vás 44 procent z celkového počtu voličů u nás, tedy 4735 z 10787. Vůbec nemám v úmyslu na tomto místě srovnávat tuto účast s počtem voličů ve volbách parlamentních v červnu letošního roku. Víím, že tehdy na začátku léta šlo opravdu o moc. I o moc, jak se později ukázalo.

Mě osobně hodně potěšilo srovnání letošní účasti s komunálními volbami z roku 2002, tedy před čtyřmi lety. Ten nárůst ochoty přijít k urnám ve své obci, to zvýšení o bezmála deset procent, to je pro mě největším potěšením, ale současně i velkým závazkem vůči vám. Vždyť jste volili v situaci, kdy od nadějného výsledku červnových parlamentních voleb utekly více než čtyři měsíce plné marného vyjednávání, přesvědčování, trumfování, slovních potyček politiků, ale především neuvěřitelného ponížení politiky v tom pravém slova smyslu. Zatímco jedni nás přesvědčovali, jak se všichni máme dobře a jak naše ekonomika rozkvétá, ti druzí dokazovali, jak nedokážou ve vzniklé situaci vůbec nic. Nastal dosud neznámý a nevyzkoušený parlamentní pat, odhalující kromě slabostí řady politiků i vady současného volebního systému.

A přesto jste v této situaci při komunálních volbách k urnám přišli. A na vás, kteří jste náš obecní plebiscit tentokrát ještě odmítli, na vás se nezlobím. Jen vás prosím, uvědomte si rozdíl mezi tou volbou a politikou horní, parlamentní a tou naší obecní,



dolní. Pracovat pro správu a rozvoj obce by totiž mělo být motivem pro daleko více občanů, než tomu je u nás. Vůbec by mi nevadilo, ba naopak, kdyby se u nás, podobně jako v řadě dalších měst i menších obcí, vedle tradičních stran profilovalo více nezávislých občanů a skupin. Vždyť, jak se lidově říká, více hlav - více ví. Ale i v situaci, která u nás v Horních Počernicích při volbách a po volbách nastala, vás chci ujistit, že se na obecní blaho a cestu k němu nedíváme jen optikou politických stran. Naopak, chceme se o rozvoji Horních Počernic radit napříč politickým spektrem a ani přes dosažený volební výsledek nechceme radnici jen v jedné barvě.

Ještě jednou vám děkuji a zvu vás na ustavující jednání nového zastupitelstva městské části Praha 20 v pondělí 6. listopadu od 17 hodin v Kulturním centru Domeček.

Ivan Liška



## ODBOR MÍSTNÍHO HOSPODÁŘSTVÍ

### Rekonstrukce parku Šedivého

Městská část připravuje na příští rok rekonstrukci parku Šedivého na Chvalech (u zastávky MHD). Součástí projektu je vlastní celková rekonstrukce parku a nová přilehlá komunikace včetně parkovacích míst, řešená jako obytná zóna.

Na základě souhlasu odboru životního prostředí dojde z důvodu prosvětlení a podpory vzrůstu korun ponechaných stromů k vykácení části stávajících lip a jasanů po obvodu parku. Současně budou vysazeny nové listnaté stromy uvnitř parku, pro zklidnění vnitřního prostoru od ulice Náchodské bude vysazen živý plot, uvnitř parku budou vybudovány nové chodníky, osazeny nové lavičky a odpadkové koše. K celkovému zútulnění parku přispěje i malý dětský koutek s hracími prvky. Do projektu je možné nahlédnout na odboru místního hospodářství.

**MČ Praha 20 - Horní Počernice nabízí k odprodeji nakladač UNC 060 včetně přidavného podkopového zařízení. Bližší informace poskytne Jana Ryšavá na tel.: 271 071 690-2. Nabídky v zalepené obálce s nadpisem Nabídka UNC 060 - neotvírat odevzdají zájemci do podatelny ÚMČ Praha 20, Jívanská 647 nejpozději do 20. listopadu 2006.**

Jaroslav Piša,  
vedoucí místního hospodářství

## ODBOR SOCIÁLNÍCH VĚCÍ A ZDRAVOTNICTVÍ

### Změna adresy obvodního soudu pro Prahu 9

Obvodní soud pro Prahu 9 změnil od října 2006 své působiště a přestěhoval se z Prahy 9 - Proseka, ulice Na Vyhlídce do nově zrekonstruovaného Justičního areálu Na Míčáncích, Praha 10 - Vršovice. Zde našly nové zázemí obvodní soudy a státní zastupitelství pro Prahu 4, 8, 9 a 10.

**ADRESA:** Obvodní soud pro Prahu 9, Justiční areál Na Míčáncích, Ulice 28. pluku 1533/29/b, 100 00 Praha 10 Vršovice  
**TELEFON:** 251 441 111

### HODINY PRO VEŘEJNOST

Pondělí 8.00 - 16.30 hod.  
Úterý 8.00 - 16.00 hod.  
Středa 8.00 - 17.00 hod.  
Čtvrtek 8.00 - 16.00 hod.  
Pátek 8.00 - 14.30 hod.

Zároveň upozorňujeme občany, že pracovníci soudu neseписují návrhy a žaloby. Pokud budete chtít pomoci se sepsáním návrhu v případech nezletilých dětí v záležitostech:

- **úprava výchovy a výživy nezletilých dětí před a po rozvodu manželství**

- **zvýšení/snížení výživného**

- **úprava styku s nezletilými**

- **změna výchovy**

- **určení/popření otcovství**

- **rozvod manželství**

- **výkon rozhodnutí srážkami ze mzdy**

- **výkon rozhodnutí prodejem movitých/nemovitých věcí**, obraťte se na odbor sociálních věcí a zdravotnictví, oddělení péče o děti Úřadu městské části Praha 20 - Horní Počernice, Jívanská 635. Sociální pracovníce vám rády poradí a pomohou se sepsáním návrhu. Informace na tel.: 271 071 644, 271 071 645 nebo 271 071 711.

Hana Gregorová a Daniela Bendlová, DiS,  
sociální pracovníce

Hornopočernický zpravodaj

## Městská část Praha 20 vyhláší pro rok 2007 grantový program v oblasti sociálních a zdravotních služeb

Grantový program Městské části Praha 20 pro rok 2007 na podporu projektů v oblasti sociálních a zdravotních služeb pro občany městské části Praha 20

### Cíl programu

Cílem programu je vytvářet podmínky pro činnost a uskutečňování projektů zaměřených na rozvíjení a doplňování sociálních a zdravotních služeb na území Městské části Praha 20 v níže uvedených oblastech.

### Priority programu

pečovatelské a terénní služby včetně osobní asistence poskytované starým a zdravotně postiženým občanům v jejich domácnostech • činnost organizací poskytujících sociální nebo zdravotní zázemí v pobytovém zařízení • podpora chráněného bydlení • programy integrace zdravotně postižených osob a podpora jejich sportovních aktivit • realizace rekondičních pobytů zdravotně postižených osob • pomoc dětem ze sociálně slabých a problémových rodin (zájmová a klubová činnost) • pomoc rodinám s dětmi v náhradní rodičovské péči při rozvíjení jejich talentu v oblasti sportu a umění • aktivity zaměřené na pomoc lidem v krizových situacích

Další informace jsou k dispozici na webových stránkách úřadu, na úřední desce nebo u vedoucí odboru soc. věcí a zdravotnictví na tel. č.: 271 071 640.

Ing. Monika Brzkovská,  
vedoucí odboru sociálních věcí a zdravotnictví

## ODBOR ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A DOPRAVY

### Uzavírka Bártlovy ulice

Odbor životního prostředí a dopravy oznamuje, že od 30.10.2006 bude cca na 14 měsíců uzavřena ulice Bártlova z důvodu dlouho očekávané rekonstrukce kanalizačního řadu. Akce bude mít dvě etapy. V první bude uzavřen úsek Náchodská - Hotel Čertousy (říjen 2006 - březen 2007), objížďka včetně BUS MHD bude vedena obousměrně ulicemi Náchodská - U Županských - Bártlova. V druhé etapě bude uzavřena zbývající část Bártlovy ulice, kde ale objížďka není možná a doprava do Zelenče bude vedena po Náchodské ulici, přes Sychrov až na křižovatku na Zeleneč a Šestajovice (včetně BUS 353). Linka 221 bude ukončena na své bývalé otočce v ulici Tlustého. Investorem stavby je Pražská vodohospodářská společnost. Za omezení v dopravě se předem omlouváme, na této akci však závisí většina nové výstavby ve východní části Horních Počernic. Bližší informace na telefonním čísle 271 071 633.

Zbyněk Knetl, OŽPD

## PODĚKOVÁNÍ

Vážený pane starosto,  
děkuji Vám za zaslání potvrzení sponzorské smlouvy pro oddíl tenisu Sokola Horní Počernice a za milých pár řádek psaných osobně, které byly v dopise. Nechci Vás zdržovat dlouhým psaním, ale přeci jen bych Vám chtěla poděkovat za to, co pro počernické občany děláte, jak se Počernice rozrůstají a co se vystavělo, opravilo a zrenovovalo. Vůbec, jak to všechno v Počernicích dobře funguje. Zejména se mi líbí přívětivá a lidské jednání úředníků na radnici počínaje recepcí, matricou, vydáváním dokladů a podobně. Rádi poradí a pomohou. Musím Vám říci, že ne všude na úřadech tomu tak je, a člověk má kolikrát pocit, že "pány úředníky" se svými problémy obtěžuje.

Byla bych ráda, kdyby Vám těch pár řádek udělalo trochu radosti při Vašem pracovním vypětí a přeji Vám pevné zdraví a hodně spokojenosti z toho, co se Vám podařilo a doufám ještě podaří pro Horní Počernice udělat.

Anna Steinerová  
listopad 2006

Naši jubilanti narození v listopadu

92 Čelikovská Božena

Kosař Stanislav

Kabát Stanislav

87 Vacková Irena

Kopp Jaroslav

Stix Josef

Konrád Václav

87 Vavřínová Jarmila

Jezdinská Ida

83 Vaněk Václav

82 Makalová Anna

Kejla Miloš

Vondráček Oldřich

Erlebachová Vlasta

Cappellari František

82 Kaválek Josef

81 Krejnická Milada

Klinerová Růžena

Kříž Zdeněk

80 Paur Miroslav

Turek Jan

75 Veselá Milada

Všem přejeme hodně zdraví, štěstí a spokojenosti

Svaz důchodců ČR  
**Klub seniorů  
Horní Počernice**

srdečně zve všechny zájemce  
na slavnostní zahájení činnosti klubu

ve středu 15. listopadu 2006  
ve 14 hodin

na Chvalské tvrzi v 1. patře špejcharu

\*

**Akce v listopadu 2006**

15.11. - slavnostní zahájení činnosti

21.11. - vycházka do galerie Cesta  
světla Z. Hajného, vede B. Vaněčková,  
je třeba se přihlásit na tel.: 281  
922 552. Sraz účastníků je ve 13.30  
ve stanici metra Černý Most.

23.11. - Kolem proseckých skal -  
individuální akce SDČR, vede I. Mach,  
tel.: 224 910 281. Sraz je v 10.00  
u výstupu z metra Ládví, trasa C.

29.11. - Bez pohybu není života,  
K. Obalilová, začátek ve 14.30.

6.12. - Pečeme s láskou, sníme  
s chutí, p. Tůmová a p. Vitáčková  
Pravidelné schůzky jsou každou středu  
od 14 do 17 hodin. Začátky  
programových částí jsou uvedeny.

Na vaši účast se těší  
výbor ZO SDČR

**Setkání členů Svazu postižených civilizačními chorobami**

V rámci 2. ročníku Týdne SPCCH v České republice se ve čtvrtek 12. října ve špejcharu Chvalské tvrze sešli členové Svazu postižených civilizačními chorobami v ČR. Místní organizace přizvala na setkání starostku Újezda nad Lesy Andreu Vlášenkovou, starostu Horních Počernic Ivana Lišku, zástupce MČ Praha 9 a kolegy z okolních místních organizací. Účelem setkání bylo seznámit veřejnost s posláním a činností svazu. Hlavní snahou členů SPCCH je vytvářet přátelské prostředí ve společnosti vůči lidem každého věku, ale především usilovat o vzájemné přiblížení se s lidmi zdravotně postiženými. Usilují o vzájemnou solidaritu mezi spoluobčany, veřejnou správou, podnikatelským sektorem, neziskovými organizacemi a médií, o rozvoj kvality života lidí se zdravotním postižením a dlouhodobě nemocných seniorů.

Zúčastnění vyslechli přednášku lékařky, viděli ukázkou cvičení pro zdraví a prohlédli si výstavku prací svých členek. Dozvěděli se zajímavé informace o rekondičních pobytech, cvičeních, termínech přednášek a besed se zajímavými lidmi.

**Poděkování starostovi Ivanu Liškovi**

*Pane starosto náš milý,  
jsme rádi, že jste se alespoň na chvíli  
podělil s námi o Váš drahocenný čas.  
Víme, že nemáte rád, když Vás stále chvá-  
líme, ale jsme Vám vděční za to, co pro  
nás všechny děláte. Sedmnáct let v roli  
starosty mluví za všechno, všichni vidíme,  
co se Vám povedlo. Neumíme si předsta-  
vit obrovské úsilí a starosti na cestě k vel-  
kému cíli, za kterým jdete. Děkujeme za  
krásné divadlo, které nám může závidět  
i Praha a všechny obce kolem nás. Areál  
Chvalské tvrze, který se mění před očima,  
bude také chloubou Počernic. Nakonec  
o všem, co se tu děje, se každý může  
dočíst v Hornopočernickém zpravodaji.  
Děkujeme Vám i celému zastupitelstvu  
a přejeme si, abyste i v dalším volebním  
období nadále pracoval. Vaší rodině pře-  
jeme štěstí, lásku, radost a pevné zdraví.  
Děkujeme.*

Za ZO SPCCH Horní Počernice  
A. Nedvědová



Setkání členů Svazu postižených civilizačními chorobami na Chvalech: Byl to krásný den a každému přinesl radost ze setkání s milými lidmi.



**VÝSTAVA PRO KOČKU**  
podzimní umísťovací výstava opuštěných koček  
**neděle 12. listopadu 2006**  
**Chvalská tvrz**  
Praha 9 – Horní Počernice  
od 10.00 do 17.00 hodin





**Čtvrtek 2. listopadu v 19.30 hodin**  
**RICHARD MÜLLER REVIVAL**

Pražská kapela sestavená z profesionálních hudebníků hraje skladby z repertoáru R. Müllera v obsazení: Josef TATA Ferda - zpěv a akustická kytara, Jan HEZOUN Svatoš - klávesy a vokál, Pavel Hromádka - trumpet a vokál, Jaroslav Šťastný - basová kytara, Jan FERDIŠ Pištor - bicí nástroje.  
Jednotné vstupné 80 Kč

**Čtvrtek 9. listopadu v 18 hodin**  
**KONCERT UČITELŮ**

ZUŠ Horní Počernice  
Vstup volný

**Sobota 11. listopadu ve 14 hodin**  
**JAK SE DÍVAT NA BALET...**

Ukázky z neznámějších baletů Giselle, Labutí jezero, Louskáček, Šípková Růženka, Bajadéra, Don Quichotte, Korzár, Paquita, Chopeniana a současné tvorby v podání žáků Baletní školy BcA. Jána Němce s ukázkou stylizovaného rozcvičení a s průvodním slovem E. Charvátové.  
Jednotné vstupné 50 Kč

**Sobota 11. listopadu v 19.30 hodin**  
**ŠEST ŽEN JINDŘICHA VIII.**

Hudební revue z dílny Jiřího Suchého a Jiřího Šlitra uvádí Hoffmannovo divadlo Uherské Hradiště.  
Vstupné 120, 100 a 80 Kč

Divadlo Horní Počernice, Votuzská 379, 193 00 Praha 20 - Horní Počernice,  
e-mail: [divadlo@pocernice.cz](mailto:divadlo@pocernice.cz), [www.divadlopocernice.cz](http://www.divadlopocernice.cz),  
telefon: 281 920 326, tel. pokladna: 281 864 479

**Pondělí 13. listopadu v 10 hodin**  
**NAŠEL SE MEDVĚD**

Pohádka o ztraceném medvídkovi, se kterým prožijete pozoruhodná dobrodružství. Zadáno pro školy a školky, maminky s dětmi mohou představení navštívit po předchozí domluvě na tel.: 281920326.  
Jednotné vstupné 30 Kč

**Pátek 17. listopadu v 19.30 hodin**  
**ŠTIKA K OBĚDU**

Hrůzostrašná komedie o tom, že kdo jinému jámu kopá...  
Účinkují Květa Fialová, Libuše Švormová, Naďa Konvalinková a Václav Postránecký.  
Vstupné 200, 180 a 160 Kč  
*Představení je vyprodáno, repríza 13.12.*

**Neděle 19. listopadu v 15 hodin**  
**BABKA CHŇAPKA**

Na motivy anglické lidové pohádky hraje divadelní soubor Buchty a loutky. Benefiční představení pro Chráněné bydlení na Xaverově, které je zároveň pořadatelem akce.  
Vstupné 60 Kč dospělí, děti 40 Kč

**Pátek 24. listopadu v 19.30 hodin**  
**LAKOMEC**

Úprava a režie M. Pokorný  
Slavná Moliérova satirická komedie o náruživé závislosti na mamonu v podání divadla AHA!. Velmi dobré herecké výkony všech protagonistů a především Jaromila Škvry v roli Harpagona.  
Hrají: J. Škvrna, E. Černá, J. Šantroch, K. Viktorinová, V. Hadraba, M. Bittnerová, M. Šichman, K. Nohýnek a B. Starý  
Vstupné 120, 100 a 80 Kč

**Změna programu vyhrazena.**

**Na prosinec připravujeme:**

1. pá **Dove Sono**  
koncert Dity Hořínkové a Richarda Pachmana
2. so **Lo Stupendo**  
DS Právě začínáme
6. st **Radůza** - koncert
7. čt **Hej, hej koleda**  
dopolední představení pro školy v KC Domeček
7. čt **Koncert žáků ZUŠ**
8. pá **Country Crash Dance**  
vystoupení tanečního souboru
9. so **Country Crash Dance**  
vystoupení tanečního souboru
12. út **Kde se vzaly Vánoce**  
dopolední divadelní představení pro školy
13. st **Štika k obědu**
15. pá **Hra lásky a náhody**  
DS Právě začínáme
16. so **Vánoce v proměně času**  
koncert klánovického dětského sboru Claireton Chorale
17. ne **Zpívání pod vánočním stromem**  
v Divadle v přírodě
18. po **O statečné princezně Máně**  
dopolední divadelní představení pro školy
19. út **Fit Studio D**  
vystoupení skupin sportovního aerobiku
28. čt **Koncert pro dvě harfy**  
a nejen pro ně...
30. so **Vystoupení Baletní školy**  
BcA. Jána Němce

Pokladna divadla je otevřena v pondělí - čtvrtek od 16 do 18 hodin a hodinu před začátkem každého představení. Předprodej na měsíc prosinec bude zahájen v pondělí 20. listopadu. Rezervace vstupenek je možná také e-mailem nebo na tel.: 281 864 479 v době předprodeje. Vstupenky si vyzvednete do pěti dnů od zadání, po této době se rezervace ruší.



Představení divadla AHA! Lakomec  
**Hornopočernický zpravodaj**



Možná také vás napadla při otevření Divadla Horní Počernice otázka: A co bude s Domečkem? Odpověď je jednoduchá: nadále se zde konají všechny naše kurzy jazykové, pohybové a výtvarné, sál využívá k divadelním zkouškám sedmdesát Počerničků, jejichž režiséřky slibují pro příští rok hned čtyři premiéry. Domeček využívají i další spolky a organizace, je vhodný nejen pro konání schůzí, ale také pro soukromé a společenské akce, jako například svatby, pravidelná setkání bývalých skautů nebo maškarní rej spolku Svišť. Přes omezenou kapacitu je sál Domečku jediným místním sálem s tanečním parketem, svůj ples zde pravidelně pořádá Klub podnikatelů a těšit se můžete také na I. ochotnický bál.

*Hana Čížková, ředitelka divadla*





## AKTUALITY Z DOMU DĚTÍ A MLÁDEŽE

Ratibořická 1899/32, 193 21 Praha 20 - Horní Počernice  
tel.: 281 925 264, fax: 281 925 948,  
e-mail: ddm-hp@ddm-hp.cz, www.ddm-hp.cz

Začátek školního roku 2006/07 hrozně moc rychle utekl a byl pro nás ve znamení několika změn. Do DDM nastoupily nové lektorky do výtvarného ateliéru Adélka a do keramiky Anežka. S dětmi se skamarádily rychle a práce se rozjela na plné obrátky. Zejména dětem z **keramického ateliéru** se jistě pracuje dobře, protože s novým školním rokem dostaly i dárek v podobě krásné a moderně vybavených dílen.

**Taneční soubory pod vedením Hany Hanušové se pilně připravují na vánoční výstavu.**

Lektorka Hana Hanušová vychází z bohaté letité zkušenosti v oboru balet, moderní tanec, step a v neposlední řadě



### POZOR

od listopadu by se měl rozjet také oddíl fotbalu. Pro vás, kteří si chcete chodit zahrát s kamarády fotbalu, tak neváhejte a přihlaste se nejpozději do konce října v DDM.

Vánoční prodejní výstava, spojená s vystoupením našich tanečních a pěveckých kroužků se uskuteční ve dnech 9. a 10. prosince v objektu DDM a tělocvičně Ratibořická.

*Kolektiv zaměstnanců DDM*

trenérské praxe v moderní gymnastice, která byla završena vedením reprezentačního družstva. Práce v zahraničí, účast s reprezentací na Mistrovství světa, Mistrovství Evropy a OH 88 se jistě odráží v perfektně odváděné pedagogické činnosti.

**Úspěšní florbalisté...**

Vzhledem k mimořádnému zájmu o florbal jsme rozšířili a posílili naše družstva. Vytvořili jsme oddíly A, B, C, přičemž oddíl „A“ jsme úspěšně zaregistrovali jako ligový na České florbalové unii. Pokud máte ještě zájem, pár volných míst se jistě ještě najde.





**Dům dětí a mládeže, středisko Místní veřejná knihovna, Náchodská 754, 193 21 Praha 20, tel.: 281 921 587, e-mail: knihovna@ddm-hp.cz**

Milí naši čtenáři,

ještě v nás doznívá atmosféra minulých dnů, kdy jsme mohli spolu s vámi a našimi vzácnými přáteli z Mions prožít nezapomenutelné dny plné radosti a pohody při neformálních setkáních s francouzskou kulturou.

V divadelním sále Chvalské tvrze jsme se poprvé sešli v úterý 10. října. Přiznám se, že připravit program a zajistit účinkující nebyla pro nás rutinní záležitost, ale po úvodu ředitelky DDM Mgr. Francové, symbolickém "svázání" přátelství a následném pohledu do historie obou našich kultur se atmosféra v sále proměnila v něco, co připomínalo rodinnou oslavu. Z ochutnávky francouzských vín a sýrů se zásluhou mionských hostů, kteří převzali roli hostitelů, staly opravdové gurmánské hody. Podmanivé šansony

tům, kteří navíc pomáhali jako hostesky. Od 21 hodin pak pokračoval koncert skupiny Jagabab, při němž účinkující nezapřeli svou spontánnost a profesionalitu.

Naší francouzští hosté měli program doslova nabitý, ale našli si čas navštívit také naši knihovnu. Kolegyně Eva Kubešová, která veškeré síly věnovala tlumočení, seznámila milou návštěvu s naší prací a zrekonstruovanými odděleními v knihovně. K naší velké radosti jsme hosty obdarovali knihou Labyrint světa a ráj srdce J. A. Komenského ve francouzštině. A proč právě tento titul? Francouzská verze této knihy je poctěna patronací pařížské Sorbony. Dílo přeložil profesor Xaver Halmách, předmluvou je opatřili evropský komisař pro vzdělání Jan Fines, francouzský ministr školství Gilles de Robien a velvyslanec České republiky ve Francii Pavel Fischer.

Dovoluťe ocitovat část vyjádření francouz-



**Po dobu trvání Dnů francouzské kultury na Chvalské tvrzi mohli návštěvníci vidět výstavu Historie Francie**



v podání Evy Kriz-Lifkové byly pak nádherným vyvrcholením večera.

Ve středu a ve čtvrtek dopoledne se žáci a studenti všech počernických škol se ctí zhostili soutěže Co víš o Francii. Za přítomnosti francouzské delegace prokázala všechna soutěžní družstva výborné znalosti z různých oblastí. Výsledky byly velmi vyrovnané, přestože kolegyně Jana Kaletová a Zdeňka Krauzová, které pro ně soutěž připravily, soutěžící nijak nešetřily. Následný večerní program ve středu 11. října se nesl v tónu vážnějším - literární pásmo Pocta Robertu Desnosovi, které s profesorkou francouzského jazyka Hanou Sukovou nastudovali studenti SOŠ pro EU v Lipí. Pořad doprovázeli Dana Hanušová na flétnu, Otakar Štanc na flétnu a klavír a Jan Hanuš na violoncello. Děkujeme paní profesorce i studen-

ského ministra školství: *"Komenský nenabádá k útěku od reality. Vybízí spíše, abychom svůj vztah se světem vystavěli na hluboké úvaze o duchovních pravdách. Vidět svět ve světle ducha - zde je podle Komenského samotný smysl života. A zde se nachází poselství pro všechny, kteří chtějí stavět současnou Evropu: abychom se mohli dobře postarat o náš společný svět, je nejprve nutné postarat se o svou vlastní duši. Evropa není zkrátka jen proces, mašinerie nebo společný trh. Evropa je zejména určitá vize civilizace. Kéž toto dílo jednoho z českých mistrů pomůže k jejímu nejlepšímu pochopení!"*

Není to nádherný závěr a inspirace k našemu cyklu Poznej země EU a Dny francouzské kultury?

Božena Beňová a kolektiv knihovny

## Knižní novinky

**Upozorňujeme na některé nové tituly v naší knihovně:**

### Jaroslav Formánek: Francouzský rok

Román Jaroslava Formánka je psán jako deník, vedený od srpna 2000 do července 2001. Vypravěč zaznamenává v téměř každodenních, leč nedatovaných zápiscích, co se během roku děje v jeho bezprostředním okolí na pařížském předměstí, na jeho pracovišti (v malém hotelu



s pestrou multikulturní společností zaměstnanců a klientů) a ve francouzské veřejnosti, jak ji zrcadlí - a vytvářejí - média, zejména rozhlas a tisk.

s pestrou multikulturní společností zaměstnanců a klientů) a ve francouzské veřejnosti, jak ji zrcadlí - a vytvářejí - média, zejména rozhlas a tisk.

### Jiří Žák:

#### Kdyby nám Paříž vyprávěla

Víte, kdy byla popravena královna Marie-Antoineta? Kdo byl Cartouche? Proč se svatá Jenovéfa stala patronkou Paříže? Kde bydlel d'Artagnan? Ve které ulici stá-



valo divadlo největšího z Pierotů? Do které hospody chodíval Hemingway? A kde je pohřbena Edith Piaf? Vydejme se za těmito a mnoha dalšími otázkami do pařížských ulic, kde na čtenáře čeká nejedno překvapení. Kniha Jiřího Žáka však není pouhým výčtem faktů nebo nudným popisem historických památek. Je dobrodružstvím, k němuž nás vybízají dějiny města nad Seinou. Je mozaikou lidí, kteří tu žili své jedinečné životy, smáli se, milovali, pili i umírali, a především zanechali otisk v knize času. Prostřednictvím dějin pařížských ulic, parků, mostů, divadel, kostelů, malířských ateliérů či kaváren může čtenář pohlédnout do uhrančivé tváře města, které se už dávno stalo legendou. Kniha nepřináší rutinní popis ve stylu obvyklých turistických průvodců, vznikla ve snaze zachytit dějiny města nevědním způsobem, prostřednictvím neopakovatelných lidských příběhů odehrávajících se v jeho kulisách.

valo divadlo největšího z Pierotů? Do které hospody chodíval Hemingway? A kde je pohřbena Edith Piaf? Vydejme se za těmito a mnoha dalšími otázkami do pařížských ulic, kde na čtenáře čeká nejedno překvapení. Kniha Jiřího Žáka však není pouhým výčtem faktů nebo nudným popisem historických památek. Je dobrodružstvím, k němuž nás vybízají dějiny města nad Seinou. Je mozaikou lidí, kteří tu žili své jedinečné životy, smáli se, milovali, pili i umírali, a především zanechali otisk v knize času. Prostřednictvím dějin pařížských ulic, parků, mostů, divadel, kostelů, malířských ateliérů či kaváren může čtenář pohlédnout do uhrančivé tváře města, které se už dávno stalo legendou. Kniha nepřináší rutinní popis ve stylu obvyklých turistických průvodců, vznikla ve snaze zachytit dějiny města nevědním způsobem, prostřednictvím neopakovatelných lidských příběhů odehrávajících se v jeho kulisách.

**Upozorňujeme čtenáře naší knihovny, že od 1. listopadu prodlužujeme výpůjční dobu a to v úterý od 10 do 19 hodin.**





## MUM - klub pro maminky a děti

Horní Počernice, Meslářská 2058

Tel: 281 926 727 po - pa 9.00 - 12.00 hod. nebo 604 234593 - B. Záhová

www.volny/mum.centrum/, e-mail: mum.centrum@volny.cz

volná hra ve středu, čtvrtek a v pátek 9 - 12 hod., vstupné 30,- Kč

Ve svátky a po dobu školních prázdnin je klub uzavřen.

Mamky, tátové, babičky, dětičky i dědové, těšíme se na Vás všechny a věříme, že ve škaredém počasí zavítáte k nám.

Ostatné počasí nepočasí, opravdu hodně Vás k nám zavítalo na tradiční podzimní burzu dětského oblečení a to nás těší. Děkuji všem, kteří se na burze podíleli, celá organizace a zajištění byla skutečně velmi náročná práce vzhledem k velkému zájmu veřejnosti. Věřím, že každý ulovil prima kus a zbavil se těch nepotřebných a tak se můžeme zase těšit Vašemu velkému zájmu při listopadové burze dětských potřeb a pak až při té jarní. Zbylé oblečení ponecháme Azylovému domu SKP HOPO. Rády bychom pozvali k nám i ostatní členy rodiny - ideální příležitostí pro všechny členy rodiny je například volný keramický klub v pozdních odpoledních hodinách. Babičky, ani vy neváhejte a přijďte se k nám juknout se svými vroučátky do dopolední herny na rukodělný čtvrtek nebo si přijďte poslechnout zajímavou besedu, jste vítány.

Pravidelný program klubu je již definitivně funkční, i když se v MUMu ještě leccos upravuje a zdokonaluje za chodu. Vybudovali jsme úspěšně novou "Honzovu keramickou noru", menší výtvarný sklad a ještě již jen v detailech budujeme tolik potřebnou HERNU II. Toto se událo za velké podpory majitele objektu-magistrátu HMP, částečné díky dotaci z EU-IPD3, ve spolupráci se stavební firmou EPISTAV s. r. o., s pomocí Místního hospodářství a se spoustou dobrovolníků, tj. členky i nečlenky os. mum, lektorů, tatinkové - stěhováci apod. Všem děkujeme a těm, kteří pocítili jakýsi dočasný nekomfort v provozu klubu, se omlouváme.

### ČTVRTEČNÍ RUKODĚLNÁ DÍLNA

Zvání jste všichni i zdánlivě "nezučníci" (je to jen předsudek, přijďte a uvidíte). Děti zanechte v herně. Cena za kurz je dle typu cca 120 - 180,- Kč

**16. 11. 2006 - 9.00 - 12.00 hod**

#### MALBA NA TEXTIL

- veselý potah na polštářek osobitě, roztomile a vtipně si ozdobíte povlak na polštářek (hezky dárek!) s sebou si do- neste vlastní povlak (jednobarevný, bavlněný, plátěný) nebo dostanete povlak náš - přírodní plátěný nebělený, barvy nejsou škodlivé! Vede Miša Jeslínková

**23. 11. 2006 - 9.00 - 12.00 hod**

#### DRÁTOVÁNÍ

vyrobte si krásnou ozdobu budeme drátovat kamínek, vánoční hvězdičky nebo zvoneček, možno též vyrobit korálky, vede Miša Jeslínková

**30. 11. 2006 - 9.00 - 12.00 hod nebo 13.00 - 16.00 hod**

#### ADVENTNÍ VĚNEC

nejoblíbenější a nejvíce navštěvovaný tradiční kurz výroby adventního věnce pod vedením Hanky Jelínkové.

**Prosíme, včas se přihlaste!**



### BESEDY, ŠKOLENÍ

Nabízíme Vám besedy a školení na žádaná témata. Je nutno se předem nahlásit.

**7. 11. 2006 - 9.30 - 10.30 hod**

#### "ŠÁTKOVÁNÍ"

- názorné ukázky a školení jak vázat miminko nebo větší batole do šátku poradíme, doporučíme a zprostředkujeme koupi šátku  
vstupné: 30,-

**9. 11. 2006 - 8.30 - 11.30 hod**

#### KURZ PRVNÍ POMOCI A NEODKLADNÉ RESUSCITACE

Tolik žádané školení konečně pro Vás! Školi záchranáři HMP. Pokud můžete, zanechte děti doma nebo odložte u nás v herně, budeme se lépe soustředit.  
vstupné: 30,-

### HLÍDÁNÍ DĚTÍ v herně

Nabízíme maminkám možnost hlídání dětí v MUMové herně. Dle objednání (nejpozději vždy v úterý) na tel. 777 113 790 u Martiny.

Každou středu v době od 15.00-17.00 hod. pohlídáme Vaše dětičky ve věku 1.5 - 5 roků (věková sestava skupinky dle domluvy).

Cena je 50,- Kč za hodinu.

### DOPLŇUJÍCÍ ZÁPIS keramika - předškoláčky

Dle Vašich aktuálních potřeb jsme ještě otevřely kurz **keramiky pro předškoláčky** (bez rodičů) pod vedením Honzy Jeslínká. **Vždy v úterý od 15.30-16.30 hod.** Cena je cca 800,- Kč za již započaté pololetí. Poskytujeme sourozeneckou slevu.

## Co ještě bylo zaznamenáno - 29. putování časem

### Pamětní záznamy z roku 1956

V hospodářské oblasti života obce působil v Horních Počernicích jako nejvýznamnější konzervářský podnik Středočeská Fruta, který měl v té době u nás také podnikové ředitelství, pod které patřilo dalších devět závodů v Čechách a na Moravě. Kvalitní výrobky tohoto podniku byly vyváženy i do zahraničí. V období od poloviny června až do konce listopadu zaměstnával závod mnoho žen v domácnosti jako potřebnou výpomoc ke zvládnutí sezónního náporu při zpracování desítek vagonů ovoce. Závod Fruta významně podporoval naši tělovýchovnou jednotu Slavoj.

Nedaleko odtud se nacházel specializovaný závod na výrobu zubolékařských zařízení Chirana. Vedení podniku, který měl jedenáct závodů, se nacházelo v nedalekých Vysočanech. V uvedeném roce byl náš závod vyhodnocen jako nejlepší.

V záznamech je vzpomenut také závod Pal (s ústředím v Praze-Kbelích), který se specializoval na výrobu volantů. Svým provozem ve stísněném prostoru nepříjemně obtěžoval obyvatele v nejbližším okolí, jejichž stížnosti musel často řešit tehdejší národní výbor. Zásadní odpor pak musel klást snahám závodu o jeho rozšíření do prostoru sousedního parku. Vedení závodu velmi podporovalo činnost sousedící mateřské školy nákupem hraček, zařízení a potřebných věcí v rámci svého patronátu.

V kronice je také zápis týkající se závodu Chema (původně Teerag, později Dehtochema), které byly výrobními závody, kdežto Chema pouze skladem různých chemikálií v sypkém a zejména tekutém stavu. Z cisteren a velkoobjemového balení se pak v závodě prováděla dělení a přečerpávání do balení uživatelského. Nedokonalé provozní vybavení a zejména

pak nedůslednost při dodržování technologické kázně vyústilo i přes prováděné kontroly a požadavky na nápravu ke značnému znečištění půdního profilu a podzemních vod v širokém okolí, které se za vysokých nákladů dlouhodobě odstraňuje.

K novým provozům je poznamenáno, že v pásmu za železniční tratí asi 200 metrů širokém, uzavřeném na severní straně projektovanou trasou budoucí dálnice, se budují sklady stavebního podniku Armabeton a silničního podniku Posista s velkými dílnami na opravu stavebních strojů a zařízení.

Pod místem zvaném Bílý vrch, kde se

vedeno, že po rozdělení Okresního sdruženého komunálního podniku se sídlem v Praze na průmyslový kombinát (úseky výrobní povahy) s novým sídlem v Čakovcích, byl do něj od nás začleněn provoz sodovkárny a galanterní výroba. Druhá část zahrnující komunální služby (kadeřnictví, zahradnictví atd.) našla sídlo v uvolněných místnostech přízemí bývalé restaurace U Chundelů a jejím ředitelem byl jmenován Bohumil Vaňas.

Z družstevního podnikání zaujala kronikáře provozovna pražského družstva Deza, která se pod vedením Františka Vogla zabývala výrobou odstředivek a ždímaček. Pro cenovou dostupnost (750 korun)



**Po letitém úsilí o výstavbu nové školy se na podzim roku 1956 nečekaně objevila možnost zahájit ji díky mimořádně poskytnutým prostředkům.**

v roce 1951 uvažovalo o vybudování rozsáhlého veterinárního a farmaceutického pracoviště na ploše cca 27 hektarů, bylo v roce 1956 rozhodnuto o vybudování zimoviště pro tehdejší podnik Československé cirkusy a lunaparky.

K organizaci komunálního podnikání je

byly tyto výrobky vyhledávané a provozovna s padesáti pracovníky nestačila poptávce.

K zemědělství, kde měl v té době národní výbor stanoveny mnohé povinnosti, je uvedeno, že v roce 1956 už nebylo potřeba výpomoci k zvládnutí zemědělských prací, i když nabízená pomoc z pražských závodů při vrcholících žních nebyla odmítnuta. To je přičítáno zvyšujícímu se podílů strojů a dalších zařízení odstraňujících namáhavou ruční práci. Rozvoj mechanizace je doložen čísly: v roce 1946 u nás v zemědělských podnicích pracovalo 200 koní a 120 tažných volů, nyní pouze 58 koní a dva voli.

V této souvislosti se také hovoří o chovu polokrevních koní na Xaverově. Výsledky úspěšné plemenářské práce jsou po několika letech prezentovány na přehlídce a jezdeckých závodech pořádaných poslední květnovou nedělí na závodě u lesa. V roce 1956 je navštíveno téměř deset tisíc diváků. V tomto roce kůň Letec s jezdcem Vavrouškem z xaverovské stáje zvítězil v hlavním závodě Velké pardubické v mezinárodní konkurenci.

V záznamech je kritická poznámka



**Kulturní a společenské dění v obci neutichlo ani v padesátých letech minulého století.**



k zemědělským závodům a jejich nedostatečné péči o údržbu používaných objektů, které tím značně chátrají. Další kritika se týká neudržování močůvkových jímek, jejichž obsah průsakem a někdy i přetékáním zamožuje okolí a vodní zdroje. Naopak pochvalná zmínka se týká zásobování nejen potravinářských prodejen, ale také specializovaných obchodů jako drogerie, elektro, oděvy apod., takže obyvatelé Horních Počernic nemuseli pro kvalitní nebo nové zboží jezdit do centra Prahy. V každé čtvrti obce byla od sedmé hodiny ranní do sedmé večerní bez přerušování otevřena jedna potravinářská prodejna, ta na křížovatce dnešních ulic Náchodské a Jívanské pak měla i nedělní dopolední prodej. V závěru je poznámka o platech v obchodě: podle velikosti obchodu a počtu prodavačů měla vedoucí plat 900 až 1200 korun a prodavač v rozpětí od 600 do 800 korun. To bylo třetí rok po peněžní a cenové reformě.

V části charakterizující spolkovou činnost je zapsáno: Chovatelé drobného hospodářského zvířectva ze záliby jsou sdruženi ve dvou spolcích. Ve spolku hornopočernickém zahrnujícím i čtvrt svépravicovou jsou ponejvíce chováni králíci, úspěšný je chov koz a v menším rozsahu drůbež. Ve spolku chvalském jsou chováni králíci a ve větším i drůbež. Chovatelé obou spolků jsou úspěšní, což dosvědčují získaná uznání z výstav i prodejních aukcí. Ročně pak chovatelé odvádějí tisíce králíčích kožek pro další zpracování.

O rybníky a chov ryb pečuje skupina členů rybářské jednoty sídlící v Praze. Rybník na Křovinově náměstí, bohatý planktonem, se stal vyhledávaným majiteli akvárií od nás i z Prahy a okolí jako levný zdroj krmení pro chované rybičky.

Myslivost v rozsahu celého katastru obce obstarává 25 nadšených přátel myslivosti sdružených v myslivecké společnosti. O zvěř se starají po celý rok vysazováním remízků, shromažďováním krmení pro zimní přikrmování a hubením škodné. Z revíru bohatého na zvěř odlovili v tomto roce přes 500 zajíců, koroptve, bažanty a dva kusy srnčího bez dotčení kmenového stavu této zvěře.



**Chov polokrevných koní na Xaverově má dlouholetou tradici. V roce 1956 zvítězil kůň Letec z xaverovské stáje s jezdcem Vavrouškem ve Velké pardubické v silné mezinárodní konkurenci.**

Zahrádkářská organizace sdružující majitele domácích zahrádek vykonává prospěšnou práci pořádáním odborných přednášek, výstavkami, obstaráváním odborné literatury, ale také roubováním, nákupem hnojiv nebo půjčováním postřikovačů v boji proti škůdcům a chorobám. Předsedou odbočky byl v té době zkušený ovocnář Karel Jandovský.

Z oblasti školství je uvedeno, že po letitém úsilí o výstavbu nové školy se na podzim nečekaně objevila možnost zahájit ji díky mimořádně poskytnutým prostředkům ve výši 350 tisíc korun za podmínky, že si obec zajistí stavební podnik, který stavbu převezme. Podařilo se získat podnik Armabeton, jehož ředitelem byl náš občan, že obec brigádnicky vypomůže s profesemi zedníků, tesařů a dalších odborných stavebních pracovníků. Z finančního přidělu zvýšeného na 500 tisíc korun se ale podařilo prostavět pouze necelých 80, protože chyběl stavební materiál. Stavba totiž nebyla pro rok 1956 v plánu a tak nebyl zajištěn jeho příděl. Alespoň byl vytvořen základ pro stavbu v příštím roce.

O kulturním a společenském dění v tomto roce je veden podrobný datový přehled o všech akcích, z nichž jako mimořádně významná je podrobněji popsána akce Vítání nově narozených dětí jako nových občanů obce. Byla to tehdy nová a první

takováto slavnost na okrese, která se uskutečnila 15. dubna 1956 za účasti matřičkářů z celého okresu. Rodiče po podpisu do pamětní knihy obdrželi květiny a blahopřání s vepsaným rodným jménem a datem narození dítěte. Slavnost byla doprovázena hudbou a recitací básní v podání dětí.

Z tělovýchovy a sportu je v záznamech z roku 1956 vyzdvížena bohatá a úspěšná činnost oddílu tenisu, jehož členové získali na přeborech okresu všechny tituly přeborníků. V mužích zvítězil ing. J. Pittner, ženy přebor nehrály, v dorostencích K. Vohák, v dorostenkách L. Prokopová, v žactvu M. Vlach, ve čtyřhře ing. J. Pittner a V. Doskočil a ve smíšené čtyřhře ing. J. Pittner a A. Kuntová.

V roce 1956 měla obec 8240 obyvatel a více jak 1700 popisných čísel. Narodilo se 143 dětí, přistěhovalo se 96, zemřelo 108 a odstěhovalo se 37 osob. Z těchto údajů je pak odvozeno, že při trvajících dobrých podmínkách pro další růst obce by měl počet obyvatel za dvacet let dosáhnout deseti tisíc a v roce 2000 by měly mít Horní Počernice na třináct tisíc obyvatel. Závěrem je zdůrazněno, že důležitým předpokladem pro očekávaný růst je budování vodovodu a kanalizace v celé obci.

*Ing. Hubert Antes, kronikář*

**Zveme Vás na další VýKlub v tomto školním roce, který se uskuteční**




**v neděli 12. listopadu od 16 hodin**

Připravili jsme pro vás méně známou metodu ubrouskové techniky, při které budeme motivy z ubrousků nanášet na textil. Můžete si s sebou přinést vlastní zajímavé ubrousky a textil (jedno tričko od nás obdržíte zdarma). Vše ostatní bude připraveno ..

VýKlub je akce, připravovaná jednou za měsíc především pro školní děti (vstup zdarma)

Akci pro vás připravilo občanské sdružení Křesťanský dorost v Horních Počernicích - více informací získáte na tel. čísle 776 742 762 (Alena Jackaničová) a nebo na stránkách [pocernice.dorost.cz](http://pocernice.dorost.cz)

Další VýKlub je připravený na 10. prosince – Téma je „Vánoční malování na sklo“

**VÝKLUB**



## Den otevřených dveří na Gymnáziu

**Praha 9 - Horní Počernice  
v pondělí 11. prosince 2006**

Srdečně zveme žáky 5. tříd ZŠ a jejich rodiče, které zajímá prostředí naší školy, náš studijní program, zásady nového Školního vzdělávacího programu a další informace o studiu na naší škole. Vyučující a studenti sexty A a sexty B se vám budou od 14 hodin rádi věnovat a zodpoví vaše dotazy.

Dozvíte se také podmínky  
přijímacího řízení.

Pokud vám termín nevyhovuje, je  
možné přijít kdykoliv po telefonické  
domluvě na čísle

**281 922 059 nebo 281 921 135.**

Gymnázium v Horních Počernicích je státním osmiletým všeobecně vzdělávacím gymnáziem. Bylo založeno v roce 1993 a jeho zřizovatelem je Magistrát hlavního města Prahy. Nachází se v klidném prostředí plném zeleně, v areálu škol v Chodovické ulici, v těsném sousedství ZŠ Chodovická.

Od začátku tohoto školního roku se v primách a sekundách vyučuje podle Školního vzdělávacího programu, který klade důraz na interaktivní formy výuky, aktivitu studentů a přímý rozvoj jejich kompetencí. Gymnázium se snaží stále zlepšovat materiálně technické podmínky pro



Od založení gymnázia v roce 1993 prošly jeho třídami desítky spokojených studentů, například i loňská oktáva B.

výuku. Disponujeme řadou specializovaných učeben pro výuku biologie, chemie, fyziky, zeměpisu, informatiky a výtvarné výchovy. V tomto roce byla vybavena jedna ze tříd učebnami cizích jazyků počítači s možností využívat výukové programy a internet. Máme čtyři multimediální učebny s přístupem na internet a vybavené dataprojektory.

Celá škola je napojena na vysokorychlostní internet, studenti mají k dispozici třicet počítačů pro výuku a další čtyři pro samostudium, všechny s bezplatným přístupem na internet.

Společně se základní školou využívají studenti gymnázia školní jídelnu, dvě tělocvičny a moderní víceúčelové hřiště.

Gymnázium má studovnu s bohatým fondem knih, encykloedií a výukových CD, k dispozici je kopírovací zařízení. Studentům slouží relaxační prostory ve vestibulech školy a před školou, doplňkové občerstvení zajišťuje nápojový automat a školní bufet.

Všichni vyučující dbají na čisté a kultivované prostředí ve škole a zdvořilé a korektní jednání se studenty i mezi studenty navzájem. Jedenkrát za měsíc se schází studentský parlament, na kterém zástupci studentů z jednotlivých tříd řeší s ředitelem gymnázia své problémy a dostávají informace o připravovaných akcích.

*PhDr. Dana Brdková*

## Kdo je Toto Gaboulette?

Vždy, když se uskuteční návštěva francouzských přátel v Praze, využívají i spřátelené mateřské školy École Maternelle Germain Fumeux a Mateřská škola U rybníčku této příležitosti, aby si vyměnily dárky, které běžnou poštou opravdu doručit nelze. Vzájemné posílání výrobků všeho druhu, nejrůznější výtvarné nápady a umělecká díla často i s návody na výrobu, prostě nejrůznější kuriozity, jimiž se děti i učitelky navzájem inspirují. My jsme od francouzských přátel dostali velkou loutku, a protože reciproční návštěva zůstává stále jen v plánech, poslali jsme zatím za sebe do mionské školky náhradníka - Toto Gabouletta. Kdo to je? Vypadá jako dospělák, který všechno zná, všechno ví a všechno opraví. Ostatně posuďte sami.

*Olga Štěpánková, ředitelka školky*



**Studenti Gymnázia  
Praha 9 - Horní Počernice  
zvou na 11. ročník celopražské  
výstavy středního školství  
SCHOLA PRAGENSIS,  
která se koná ve dnech  
23.- 25. listopadu 2006 ve 3. a 4. patře  
Kongresového centra Praha.**

## PŘIJĎTE SE K NÁM PODÍVAT

Obchodní akademie Lysá nad Labem pořádá sobotu 9. prosince 2006 od 8.00 do 12.00 den otevřených dveří. Ukážeme vám, jak je naše škola vybavená, vyzkoušíte si, jak se pracuje v učebnách odborných předmětů a v jazykových laboratořích. Učitelé vás seznámí s učebními plány a učebnicemi. Současní studenti se pochlubí výsledky své práce a podělí se s vámi o své zážitky ze zahraničních stáží a výměnných pobytů.

Těšíme se na vás.





## Tonda obal na cestách aneb jak jsme třídili odpad

V polovině října navštívil naši školu Tonda. Že nevíte, o koho nebo o co jde? Tonda obal na cestách je putovní výstava, která je zaměřena na ekologickou výchovu, zvláště pak na třídění a recyklaci odpadů. Díky dvěma lektorům se děti dozvěděly, co se děje například s plastovou lahví, když ji vyhodíme. To, že se z ní dá třeba vyrobit fleecová deka nebo mikina, některé překvapilo. Děti si vyzkoušely, zda umí roztrždit odpad do barevných kontejnerů, soutěžily a některé si odnesly i drobné dárky pro radost.

Všem se hodinka s ekologií líbila, a proto jí vřele doporučujeme dalším školám. Nás dospělé potěšilo, že naši žáci byli aktivní a o třídění odpadu toho hodně věděli. Pokud byste měli také zájem o tuto příjemnou akci, informace najdete na internetových stránkách

[www.tonda-obal.cz](http://www.tonda-obal.cz)

Jana Jeřábková, ZŠ Ratibořická



Lektor poučil děti, co se děje například s plastovou lahví, když ji vyhodíme.

## Den jazyků

Jednou v září přišla paní učitelka do třídy a povídá: "Milé děti, za týden bude Den jazyků!" Začali jsme na sebe vyplazovat jazyky pro jistotu hned, ale úkol byl jiný. Měli jsme si ve dvojicích vybrat pražskou památku, něco o ní napsat, a pak přímo v Praze jako praví průvodci o ní vyprávět spolužákům. To by nebyl problém - ale mělo to být celé v angličtině!

V úterý 26. září jsme radostně vyrazili a vystoupili na Můstku. Ale víc než svatý Václav nás upoutala skupinka asi pěti bezdomovců: "Máte hezký holky, pančelko! Zastavte se za pět let!" Zrudlá paní učitelka si připít nechtěla a odvěkla nás k Prašné bráně. Zde bylo opravdu rušno a prašno. Pokračovali jsem na Staroměstské náměstí, kde měli asi nejhezčí povídání Sam a Vašek. Snad proto jsme vyrazili na prohlídku radnice a věže. "Skrčte se," šeptala dost nahlas paní učitelka u pokladny, kde se dušovala, že nám není deset. Ceny prý příliš připomínaly drahotu. Pak jsme se vydali do podzemí. Když jsem viděl naškrábané podpisy věžní, přešel mi mráz po zádech. Přešli jsme okolo několika hladomoren - pár kluků si dělalo legraci, že by z nich vylezlo - a vyšli jsme do vyšších pater. Přešli jsme přes dvě místnosti s obrovskými nádhernými obrazy a pak jsme poprvé v životě viděli orloj zevnitř! Apoštolové se otáčeli na dvou kolech a orloj odbíjel celou... Když se zastavili, povídá paní průvodkyně: "Pojďte mi pošeptat, jaké mají oči." Řekl jsem - zelené. Poslala mě

do jednoho rohu. A pak jsme to zjistili, neměli žádné! Většinou jsme se napálili. Po mnoha schodech jsme vyběhli nahoru na věž. "Ach, to je krásný výhled!", volala paní učitelka. Ale my právě soutěžili, kdo doplivne až na nevěstu... Výška to tedy byla pořádná!

Plní zážitků jsme se přes Karlův most, Kampu a Národní divadlo vraceli do školy, kde nás čekal vynikající oběd. Už teď se těším na další výlet!

Samuel Hanák, David Vondrovic  
a učitelka Alena Šeřčíková z 5. B

## Škola nanečisto

V 1. pololetí školního roku 2006/2007 proběhne na naší škole už 3. ročník projektu Škola nanečisto, který pořádáme pro předškoláky z hornopočernických mateřských škol.

Děti, které se chystají k zápisu do základní školy pro školní rok 2007/2008, mohou v doprovodu učitelky případně některého z rodičů navštívit v předem dohodnutém termínu naši školu a zúčastnit se výuky v první třídě. Naši učitelé a školáci jsou připraveni ujmout se svých mladších kamarádů a se vším jim poradit a pomoci.

vedení FZŠ Chodovická

## Evakuace ve chvalské škole

Poslední letní den 22. září byl v naší škole mimořádný. V devět hodin se před hlavní školní budovou rozezněly hasičské sirény a to byl pokyn žákům a jejich učitelům

pro urychlenou evakuaci školních prostor. Samozřejmě se jednalo o cvičný poplach, přesto nástup na školní hřiště proběhl rychle a ukázněně. Do školy jsme pozvali družstvo chlapců a dívek Sboru dobrovolných hasičů z Kounic u Českého Brodu. Pod vedením svých dospělých přátel nám předvedli požární útok a soutěž dvojic. Největší zájem dětí projevil při práci se džberovkou a střikání na dřevěné terčíky. Někteří si vyzkoušeli i spojování požárních hadic, jiní se zajímali o čerpací motor či hasičské auto. Se svými učiteli a zdravotní sestrou pak žáci ve třídách procvičovali zásady první pomoci a ochranu obyvatelstva za mimořádných událostí. Žákům se cvičení líbilo a získali řadu praktických zkušeností.

Mgr. Jarmila Kafková

## Velká cena Nestlé a Českých sběrných surovin

Už potřinácté pořádají České sběrné suroviny, a.s. pod záštitou Ministerstva životního prostředí ČR, Magistrátu hlavního města Prahy a Středočeského kraje, sběrové ekologické soutěže Velká cena Nestlé a Českých sběrných surovin.

Do soutěží se mohou přihlásit základní, speciální a mateřské školy z Prahy a Středočeského kraje. Soutěží se ve sběru papíru, plastových víček z PET lahví, hliníkových obalů, nápojových kartonů a nově, ve spolupráci se společností Elektrowin, a.s. i ve sběru drobných elektrospotřebičů.

Pavel Merkl



Setkání bývalých členů skautské organizace v Horních Počernicích a jejich přátel se koná v sobotu 25. listopadu 2006 v Domečku od 14 hodin



## SOŠ pro administrativu EU hostila studenty z Erfurtu v SRN

Začátkem října navštívila naši školu na pozvání ředitele školy Mgr. Romana Lišky skupina německých studentů ze soukromého sociálně-pedagogického gymnázia z Erfurtu.

Ředitel je seznámil s historií školy, aktivitami, vyučovanými jazyky a zahraničními výjezdy našich studentů. Němečtí studenti se v rámci svého prvního týdenního pobytu v Praze zajímali o výuku němčiny, se zájmem si prohlíželi naše učebnice a za zvládnutí jejich mateřského jazyka české studenty chválili. Sami se také pokoušeli o pár českých slov. Nadšení byli volitelnými maturitními předměty, tuto volbu našim studentům přáli hlavně v případě matematiky. Při procházce školou se jejich počáteční rozpaky rozplynuly a živě diskutovali s našimi studenty čtvrtých ročníků a navázané



**Tak vypadá česká učebnice němčiny? Hmm, zajímavé, říkali němečtí studenti. (nahore)**

**V učebně výpočetní techniky bylo těsno, ale našlo se místo i na podlaže. (vlevo)**

kontakty prohloubili i v dalších dnech na soukromých setkáních, na kterých se ve škole domluvili. Také pedagogové si vyměňovali zkušenosti ohledně rozdílných systémů školství, způsobu studia a klasifikace, kdy v Německu v posledních dvou letech přešli na bodový systém a opustili známkování. Po prohlídce tříd, speciálních výukových učeben, internátu a jídelny si přislíbili další podobné výměnné akce i do budoucna.

*Gabriela Šulcová, asistentka ředitele*



### INZERCE

#### Občanská demokratická strana, místní sdružení v Horních Počernicích

děkuje svým voličům za mimořádnou podporu, kterou jste nám vyjádřili při komunálních volbách v říjnu 2006. Díky Vám jsme dosáhli velikého vítězství a podobně jako na téměř celém území hlavního města Prahy máme v novém zastupitelstvu městské části drtivou převahu. Náš výsledek - 57,9 % získaných platných hlasů a 15 získaných mandátů z 25 je v Praze jedním z nejvýraznějších úspěchů. Tento výsledek je dokonce ještě lepší než při posledních komunálních volbách v roce 2002. Velmi si Vaší podpory vážíme a jsme Vám všem zavázáni. Věřte, že i v novém volebním období budeme pro správu a rozvoj Horních Počernic dělat maximum a stejně jako v předcházejících více než šestnácti letech k tomu vynakládat všechny své síly, které v sobě máme. A máme jich dost. A s vaší pomocí a podporou ještě víc! Upřímně Vám děkujeme a těšíme se na další spolupráci s Vámi!

*Ivan Liška a Tomáš Kádner za všechny kandidáty ODS v Horních Počernicích*



**PÉČE O ZDRAVÍ**  
Michaela Gaberlová

- bolesti zad a kloubů
- bolesti hlavy
- masáže
- reflexní terapie
- peloidy - rašelinové zábaly
- krevní tlak, detoxikace

Třebešovská 193, Praha 9,  
Horní Počernice, tel.: 602 211 606

#### Poděkování voličům

Děkujeme všem voličům, kteří přišli v Horních Počernicích k volbám. Vážíme si každého z 18.279 hlasů, který jste vy, občané naší městské části, dali kandidátům Koalice pro Počernice. Jsme připraveni svými zkušenostmi a poctivou prací přispět k vyřešení aktuálních problémů a podílet se spolu s ostatními zastupiteli na dalším rozvoji naší městské části.

*kandidáti z Koalice pro Počernice*





## O problematice agresivity ve společnosti

Často se určitě každý z nás zamýšlíme nad současným stavem společnosti, která je charakteristická morálním úpadkem, individualismem jednotlivců a především obrovským nárůstem násilí v jeho rozmanitých podobách. Vždy, když člověk hodnotí něco negativního, hledá chyby zejména u těch druhých a nikoliv sám v sobě, to se týká i problematiky agresivity ve společnosti. Co je vlastně agrese, agresivní chování a kde hledat jejich příčiny?

Agrese a krutost je v určité míře v každém člověku, je dána jeho duchovním rozměrem a morálkou. Agresor je typem člověka, který ustrnul z nějaké příčiny ve svém duchovním vývoji, je ve svém jednání zaměřen pouze k sobě samému a svým potřebám, bez ohledu na důsledky způsobené jeho jednáním vůči druhým.

V psychologickém slova smyslu představuje velmi složitou problematiku zahrnující širokou škálu rozmanitých jevů. V mnoha definicích se vymezuje útočností a nepřátelstvím vůči někomu nebo něčemu a to především útokem spojeným s fyzickým násilím, jehož účelem je ochrana vlastní integrity člověka a odstra-

nění nepříjemných podnětů a překážek při uspokojování potřeb.

Při hledání příčin tvorby jednotlivých charakteristik dítěte nebo mladého člověka zjistíme, že člověk přichází na svět jako biologická bytost s chudým systémem vrozených reflexů a pudů. Teprve v sociální determinaci vývoje člověka, přizpůsobování se požadavkům a následné participaci na životě společnosti se utvářejí jednotlivé vlastnosti člověka a formuje se tak jeho osobnost. Tento proces socializace probíhá po celý život. V primární socializaci jde především o převzetí hodnot, norem a vzorců chování typických pro danou společnost, utvářejících soubor pravidel, kterými se společnost řídí tedy tzv. kulturními vzorci a o stabilizaci životních zvyklostí, případně vyrovnávání se změnami souvisejícími s dynamikou společnosti v sekundární socializaci.

Z těchto základních definic pak vyplývá skutečnost, že je to především dětství, jako základní etapa života jedince pro tvorbu jeho charakteristik. V rodinách agresorů často dochází k selhání naplňování základních citových potřeb dětí. Příznačná je absence duchovních a mravních hodnot. Agresoři se často setkávají s agresivitou svých rodičů či vojenským

drilem bez lásky.

Mezi sekundární skupinu sociálního prostředí jedince náleží především školní třída, jako institucionálně organizovaná formální skupina vrstevníků. U zrodu agresora spolupůsobí celkový pokles morálky, uvolnění mravů ve společnosti, kde hlavním zdrojem v informační společnosti jsou především masmédiá. Vždyť násilí mladého člověka dnes zahrnuje prostřednictvím tisku, rozhlasu, televize či internetu. Dalším fenoménem současného stavu společnosti je určitě konzumní způsob života, kde jedinou hodnotou jsou materiální statky.

Taková typizace společnosti určitě stojí za povšimnutí. Mladého člověka nelze uchránit před agresí jeho vytržením ze společnosti, ba naopak. Mladý člověk v této společnosti musí vyrůstat, žít a pracovat. A proto je důležité znát základní příčiny vedoucí k následku v podobě jedince agresora, aby každý z nás mohl existenci agrese ve společnosti předcházet. Prevence, nikoliv represe, může vést k lepšímu stavu naší společnosti a hodnotnému životu každého jednotlivce.

*ppor. Bibiana Fuchsová,  
PIS OŘP Praha III.,  
tel. 974 858 207*

### INZERCE

POMNÍKY, RÁMY, DESKY, NÁHROBNÍ KAMENY Z PŘÍRODNÍHO KAMENE - VÝPRODEJ SKLADOVÝCH ZÁSOB ZA VELMI NÍZKÉ CENY VÁM NABÍZÍ FIRMA

**KAMENICTVÍ  
JOSEF ČERVENEC**

URNOVÝ HROB ŽULA OD 9 000,- Kč bez DPH, JEDNOHROB ŽULA OD 19 000,- Kč bez DPH, DVOJHROB ŽULA OD 29 000,- Kč bez DPH. DÁLE NABÍZÍME VEŠKERÉ OPRAVY A REPASE HROBŮ, NÁVRHY, ZAMĚŘENÍ S DOPORUČENÍM A NEZÁVAZNÉ ROZPOČTY. PO TEL. DOMLUVĚ I MIMO PRACOVNÍ DOBU VČETNĚ SOBOT A NEDĚLÍ. PROVOZOVNA: U strašnického krematoria, Vínohradská 2509, 100 00 Praha 10, Tel./fax: 274 778 389, mobil: 602 321 762, 602 379 162

e-mail: [firma@kamenictvi-cervenec.cz](mailto:firma@kamenictvi-cervenec.cz),

[www.kamenictvi-cervenec.cz](http://www.kamenictvi-cervenec.cz)

Po 8.00 - 17.30 Út-Čt 8.00 - 16.30 Pá 8.00 - 15.30

**F. BroHa nabízí:**

podlahářské práce,  
pokládku PVC, koberce,  
plovoucí podlahy.

Mobil: 602 616 620, 606 566 489

[jk.broha@centrum.cz](mailto:jk.broha@centrum.cz)

[www.coinco.cz](http://www.coinco.cz)

**COINCO  
SPORT**

**SNOWBOARDY, LYŽE, BOTY,  
VÁZÁNÍ, HOLE, PŘILBY atd.**

**KOMPLETNÍ SKI + CYKLOSERVIS**

Montáže a seřízení vázání, broušení hran a skluznic  
opravy skluznic, parafin atd.

! přesné seřízení lyž. vázání s potvrzením !

**B A Z A R**

**VÝKUP ZA HOTOVÉ, PROTIÚČET, KOMISE**

OTOVICKÁ 488/60 ( za spořitelnou ) tel: 281920858

**Nabízíme české snowboardy „NANO“,  
VYNIKAJÍCÍ KVALITA ZA SUPER CENU**

**VÝPRODEJ LOŇSKÝCH MODELŮ LYŽÍ ZA SNÍŽENÉ CENY  
NOVÉ MODELY SNOWBOARD. BOT A CHRÁNIČŮ PÁTEŘE  
JIŽ V PRODEJI**

## Připravili jsme pro vás za příznivé ceny:

- bundy
- kombinézy
- zateplené šušťáky
- punčocháče
- zimní obuv
- a spoustu potřebného na zimu



## VELKÝ VÝBĚR

## KARNEVALOVÝCH MASEK A DOPLŇKŮ



Otevírací doba: Pondělí až neděle 8 - 18 hodin, Náchodská 708, Praha 9 Horní Počernice

Přijmeme uklízečku na 1 až 2 hodiny od 7 hodin ráno. Tel.: 777 744 139

## AUTODOPRAVA JANEČEK



odvoz kontejnery - sutě, odpad, šterky  
písky - přeprava materiálu - AVIA

### Rudolf Janeček

Běchorská 2044, Praha 9, tel.: 605 479 295

## KCD 13 – KOLBENOVA ulice, Praha 9, Vysočany

### Kanceláře k pronájmu:

- dokončení březen 2007
- až 3 000 m<sup>2</sup> kanceláří
- zajímavé interiéry, vysoký standard
- rozvody vzduchotechniky
- rozpičkování dle přání nájemce
- nájemné do 299 Kč/m<sup>2</sup>

### Obchody k pronájmu:

- dokončení prosinec 2006
- obchodní plochy o velikosti 65–160 m<sup>2</sup>
- vhodné pro služby a gastroprovoz
- výklydce vedle vstupu do Delvity
- nájemné okolo 360 Kč/m<sup>2</sup>

## KANCELÁŘSKÉ A OBCHODNÍ PROSTORY U METRA



**CODECO**  
REAL ESTATE  
DEVELOPMENT  
CODECO, a.s.  
Kolbenova 609/40,  
190 00 Praha 9

@ pronajem@codeco.cz  
☎ 296 642 370  
www.codeco.cz

VÁŽENÉ ZÁKAZNICE.  
DOVOLUJI SI VÁM NABÍDNOUT  
SVÉ KADEŘNICKÉ SLUŽBY  
stříhy, melírování, barvení,  
trvalé a jiné  
možno i na počkání  
ŽANETA ZIMOVÁ - KADEŘNICE

TEL: 281922833, 724 529 508  
LHOTSKÁ 2072 P 9,  
(zdravotní středisko - přízemí vpravo)  
TĚŠÍM SE NA SETKÁNÍ





V Lukách

# horní počernice



**Stavba zahájena!**

- nízkoprovozní domy a byty
- 3 dvojdomy, 15 řadových RD a 21 bytových jednotek
- výborná dopravní dostupnost
- domy od 5,6 mil. Kč vč. DPH a pozemku
- byty od 34.500,- Kč/m<sup>2</sup> vč. DPH

rychlý a profesionální servis, který se postará o vaše hodiny v realitě jako doma

800 227 227 | WWW.NEK.CZ

**REALITNÍ SPOLEČNOST**  
ČESKÉ REPUBLIKY



## NOVÁ NABÍDKA BYTŮ HORNÍ POČERNICE

NEJLEVNĚJŠÍ BYTY V PRAZE ZA  
**26 990 Kč/m<sup>2</sup>**

- rozšíření projektu stávajících devíti bytových domů
- v nabídce byty 1+1 (45m<sup>2</sup>), 2+1 (48 m<sup>2</sup>) a 4+1 (80,58 m<sup>2</sup>)
- bytům v přízemí s předzahrádkou
- zahájení podzemí 2006, dokončení podzemí 2007
- finanční poradenství a vyřízení hypotéky zdarma

www.canaba.cz  
tel.: 224 096 222-4  
e-mail: byty@development.cz

**CANABA**  
Development s.r.o.



## Firestone together

### DÁVÁME LIDI DOHROMADY

Na pneumatikách Firestone jezdí v Evropě již celé generace rodin. Je to proto, že jde o značku, na kterou se můžete spolehnout a o pneumatiky, které si můžete užít. Při cestě s dětmi do školy, víkendové jízdě s přáteli či s rodinou, buďte spolu s pneumatikami Firestone.

### AKCE

Při nákupu sady 4 ks pneu značky Firestone získáte dárek, který Vám zpříjemní trávení volného času s Vašimi blízkými:

**Konzumace ve stylové restauraci**



nebo

**Sada tří rodinných filmů na DVD**



Váš prodejce:

**PNEU ZEŽULKA**  
Náchodská 17  
Praha 9 - Horní Počernice  
tel.: 281922248  
fax: 281927904

**PNEU ZEŽULKA**  
Ve Žlíbku 11/1  
Praha 9 - Horní Počernice  
tel.: 281920073, fax: 281922511  
e-mail: pneu-zezulka@seznam.cz

Akce probíhá do vyprodání zásob.



## NOVÁ NABÍDKA DOMŮ

HORNÍ POČERNICE

### DOSTUPNÉ BYDLENÍ NA KRAJI MĚSTA

- výstavba 15 dvoudomků a trojdomků s pozemkem
- dispoziční řešení 3+1 [82 m<sup>2</sup>] nebo 4+1+1 [112 m<sup>2</sup>]
- zahájení podzim 2006, dokončení podzim-zima 2007
- celková cena včetně pozemku, sítí, komunikací, garáže a typových příslušků 3,6-5,3 mil. Kč včetně DPH
- finanční poradenství a vyřízení hypotéky zdarma

www.canaba.cz  
tel.: 234 066 222-4  
e-mail: byty@development.cz

**CANABA**

## Viladům Lískovická

Rezidenční bydlení v Horních Počernicích

Pouze 9 bytů - dispozice 2+kk až 4+kk

Ke každému bytu garáž a balkon

2 nebytové prostory vhodné pro kanceláře

5 mezonetových jednotek

Kvalitní novostavba



**Kontakt:** RiPSS Invest s.r.o.

tel.: 777 883 633 [www.liskovicka.cz](http://www.liskovicka.cz)

### PÉŘOVÉ VÝROBKY - ČIŠTĚNÍ

Výroba a prodej péřových dek a polštářů klasických rozměrů i na zakázku.  
H. P. Běchorská 2391 (vedle pekárny)  
Navenek i ve skrytu, od nás máte kvalitu!  
tel.: 800 100 488 ZDARMA

**PEDIKÚRA - SLUŽBA AŽ K VÁM DO  
DOMU.** Objednávky na tel.: 281 920  
918, 607 788 591. Ivana Markuziová

Kuřáci - odvyknete na 90%!  
Tel.: 224 214 617, 604 207 771

**ELEKTRO JIROUT, NOVÉ ELEKTRIC-  
KÉ INSTALACE,** rekonstrukce, údržba,  
domovní telefony, el. topení.  
Tel.: 777 867 550

Účetnictví kompletní vč. mezd, DPH.  
Tel.: 606 611 848

**INSTALATÉRSTVÍ, TOPENÁŘSTVÍ**  
provádíme nové instalace, rekonstrukce,  
opravy, přípojky. Tel.: 605 444 450

Stříhání psů - denně - přijedu.  
Tel.: 281 920 351, 604 618 540

### PROJEKTY STAVEB

studie a projekty rodinných a bytových domů, hotelů, obchodů, stravovacích zařízení, hal, zateplení panelových domů vypracuje Ing. T. Koranda,  
Vojická 1022/12, P.9; 603 551 441

**ODBORNÁ POMOC PŘI NÁKUPU**  
ojetého automobilu. Cena 500Kč,  
max 1% z ceny. Tel.: 608 322 555

Prodám stavební pozemek  
1440m<sup>2</sup>, s IS, u koupaliště. 1950Kč/m<sup>2</sup>.  
Mail: j.gregor@volny.cz

**OTTO BUTORA**  
malířské práce+štukování pan. bytů.  
Mobil: 604 576 151

Koupím stavební pozemek v H.P.,  
nejlép. Chvaly. Zahrada se star. objekt.  
737 239 573

Prodám univerzální stěnu s knihovnou,  
šatní skříň s nástavci (délka 3m).  
Cena 1000Kč. Tel: 723 462 510

Nabízím ekonomické a finanční  
poradeství. Dloholetá praxe.  
Tel.: 602 541 229

Vyměním byt 2+1 1. kat. cihla v os. vl.  
v centru H.P. za domek se zahradou,  
nebo pozemek tamtéž. Doplatím.  
Tel.: 602 142 512

Prodejna v Horních Počernicích hledá  
prodavače na HPP. Nástup možný ihned.  
Tel.: 281 924 221

Firma Rothlehner s.r.o. hledá  
do svého přátelského kolektivu a na  
moderní pracoviště v Horních Počernicích  
absolventku obchodní akademie se  
znalostí účetnictví pro kombinovanou  
funkci recepční, administrativní pracovníce  
a účetní. Tel.: 602 250 658

Foto - portréty - na průkazy  
v úředních hodinách ÚMČ Praha 20,  
Jívanská 647, vchod z Mezilesí

### HORNOPOČERNICKÝ ZPRAVODAJ

MČ Praha 20, Ročník 54 - listopad 2006  
vychází měsíčně, kromě prázdnin  
VYDAVATEL: Úřad MČ Praha 20  
REGISTRACE povolena Magistrátem hl. m. Prahy  
pod číslem MK ČR E 12559, IČO: 240 192  
REDAKCE:  
Na Chvalské tvrzi 4, Praha 9, 193 21  
tel.: 281923438, fax: 271761831  
e-mail: hpz@pocernice.cz  
www.pocernice.cz

### REDAKTORKA

Dana Mojžíšová  
REDAKČNÍ RADA  
Předseda: Ivan Liška, členové: Kateřina Francová,  
Daniel Kardoš, Hana Kollerová, Dana Mojžíšová, Vít  
Procházka, Alexandra Janáčková, Pavel Wild.  
TECHNICKÁ REDAKCE A GRAFICKÁ ÚPRAVA  
Vít Procházka  
Nej-li uvedeno jinak, fotografie pořídila redakce.  
PŘÍJEM INZERCE: pondělí: 9 - 12 a 14 - 18,  
středa: 9 - 12 a 14 - 16, pátek 9 - 11 hod.  
Jinak po telefonické domluvě na tel.: 281923438.

### Uzávěrka tohoto čísla: 18. 10. 2006

Příjem inzerce do dalšího čísla do 16.11.2006  
Uzávěrka příštího čísla: 16.11.2006

Za obsahovou správnost příspěvků ručí autor. Příspěvky nemusí odrážet názor redakce. Autorská práva vyhrazena. Přetisk pouze se souhlasem vydavatele. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky kráti. Nevyžádané příspěvky a fotografie se nevracejí.  
TISK: Omikron Praha, spol. s r. o.,  
Doudova 22, 147 00 Praha 4  
REKLAMAČNÍ DISTRIBUCE HPZ: 271 071 690  
Tel. číslo ÚMČ Praha 20: 271 071 611 (711)





**GALERIE ŠPEJCHAR, MČ PRAHA 20 - HORNÍ POČERNICE  
INFORMAČNÍ CENTRUM HORNÍ POČERNICE**

# **HELENA SAMOHELOVÁ**

# **KERAMIKA**

**(kocour, pes, psoun...)**

zahájení výstavy 9. listopadu 2006 v 16. hodin,  
od 10.11. - 23.11.2006 otevřeno denně kromě pondělí od 10 do 17 hod.



**Helena Samohelová**

**1954 - 59 Střední uměleckoprůmyslová škola v Praze (prof. F. Kment a prof. V. Markup)**

**1961 - 67 Vysoká škola uměleckoprůmyslová v Praze (prof. O. Eckert)**

Autorka tvoří jednak abstraktní keramické reliéfy a jednak drobnou interiérovou plastiku. Pro zajímavost, denně se můžete setkávat s její prací na trase metra B - ve druhém vestibulu stanice Můstek, pro který vymyslela a vymodelovala keramický obklad. K dalším jejím monumentálním realizacím patří keramický reliéf v restauraci OD KOTVA a například keramická stěna Městského divadla v Beer - Sheva v Izraeli. Helena Samohelová je členkou Sdružení výtvarných umělců keramiků a v roce 1972 se stala členkou mezinárodní keramické akademie (A. I. C.). Zúčastnila se domácích i zahraničních výstav a soutěží. V roce 1989 získala 1. cenu za návrh průmyslového obkladu ve Faenze. Autorčina práce je zastoupena ve státních i soukromých sbírkách u nás i v zahraničí.

**Na Chvalské tvrzi 8, Špejchar 2.patro, tel.: 281 920 121, 281 920 087,  
e-mail: infocentrum@pocernice.cz, <http://infocentrum.pocernice.cz>**



## Slavnostní otevření sportovního areálu FZŠ Chodovická



Je čtvrtek 12. října, blíží se 14. hodina. Všichni, kteří chtějí být svědky slavnostního otevření sportovního areálu, směřují do prostoru hřiště FZŠ Chodovická. Program zahajují děvčata z 8. C, taneční skupina Candyes.

Slova se ujímá David Zelinka, žák sportovní třídy 9. B, aby uvítal všechny účastníky setkání. Na otevření sportovního areálu se přišel podívat starosta Horních Počernic Ivan Liška se starostou partnerského města Mions a vynikající desetibojař a mistr světa Tomáš Dvořák. Poté, co zazněl saxofonový kvartet Základní umělecké školy Ratibořická, naši čestní hosté přestříhli slavnostní pásku. Následoval štafetový závod starších dívek a chlapců v běhu na 4 x 60 metrů, ve kterém dominovali naši závodníci nad soupeři ze ZŠ Ratibořické a Gymnázia v Chodovické. Ani ve skoku dalekém jsme nic nepodcenili a získali první i druhá místa v



kategorii chlapců i děvčat (Jirásek, Štich, Hradská a Tvrdíková). Program pokračoval přátelským fotbalovým utkáním našich mladších žáků se studenty gymnázia. Remízový výsledek 3 : 3 byl zaslužený. Ještě větší radost nám udělali starší borci, kteří si poradili poměrem 3 : 1 s tradičním soupeřem ze ZŠ Ratibořické. Zaměstnanci školní jídelny připravili menší raut pro přihlížející diváky, což umocnilo slavnostní a příjemnou atmosféru, která ve čtvrtek na hřišti panovala. Doufáme, že rekonstrukce sportovního areálu přispěje ještě k lepším sportovním výkonům.

Nesmíme zapomenout poděkovat magistrátu hlavního města Prahy a městské části Praha 20, díky nimž máme možnost sportovat v tak krásném areálu.

*Kateřina Vítová, 8. B, foto Přemysl Vida, fotogalerie na*

*<http://fzschodovicka.praha.indos.cz/akce.htm>*

**Hornopočernický zpravodaj**



**FZŠ CHODOVICKÁ 3:1 ZŠ RATIBOŘICKÁ**

**listopad 2006**



## Výstava hornopočernických zahrádkářů na Chvalské tvrzi

Ve dnech 6.10. – 8.10. 2006 se ve špejcharu na Chvalské tvrzi uskutečnila výstava Zahrádkářů z Horních Počernic. Poté, co v minulém roce oslavili hornopočerničtí zahrádkáři 70 let své existence, byla letošní výstava opět ukázkou solidních pěstitelských dovedností členů. Opravdu bylo na co se dívat.

V této souvislosti je třeba připomenout, že ve dnešním přetechizovaném světě je práce zahrádkářů velmi nedocenená. Nemalý význam mají už jenom z toho hlediska, že obdělávají a zúrodnují půdu, která by jinak ležela ladem a zarůstala by plevelem. V některých západních zemích, kde jsou si toho naštěstí vědomi, je běžné, že stát a obce podporují činnost zahrádkářů v nezanedbatelné míře i finančně, jako činnost veřejně prospěšnou (většinou nemusí platit obci za pronájem půdy, ale je jim ponechána do nájmu za to, že ji obdělávají, často navíc dostanou dotace na postřiky proti plevelům). Jednou z velmi významných zásluh



Druhá rozmanitost jablek je opravdu velká, vybere si každý. Už v antickém Římě znali a pěstovali na sedmáct odrůd jablek a dokonce je uměli i roubovat.

zahrádkářů je rovněž zachovávaní a udržování rozmanitosti druhů rostlin a plodin, zejména ovoce, které jsou typické pro naše mírné klima. Například letošní ukázka jablek hornopočernických pěstitelů byla přímo exkluzivní. Bez našich pěstite-

lů bychom ve všech super a hypermarketech dostali už jen několik málo druhů drahých jablek z dovozů, které vám doma vydrží pouze několik dnů. Velkou zásluhou zahrádkářů je také vztah a zachovávaní úcty k půdě, která se mezi dnešní mladou generací téměř vytratila. V posledních letech jsme mohli zaznamenat podstatný pokles zájmu o výstavu zahrádkářů v Horních Počernicích nejen u starších, ale také u školní mládeže. Je smutné, že se na školách opomíjí význam pěstování zeleniny, ovoce, květin a dalších plodin. Všude slyšíme, jak se školy chlubí, že jejich žáci ovládají práci s počítačem, znají jazyky, ale jak zasít semínka zeleniny nebo zasadit strom, o tom už tak nahlas a často neslyšíme, pokud se to vůbec ještě ve školách učí. Přitom je to právě půda, která nás živí. Ne výpočetní technika, stroje a auta, které naopak drastickým způsobem ničí naši přírodu a životné prostředí. Právě proto, a nejenom proto, patří všem zahrádkářům a pěstitelům náš vděk a úcta.

*Text a foto JUDr. Miloslav Blahovec*



Josef Chvalník se na letošní výstavě pyšnil rekordně velkými slunečnicemi.

## Kraví hora v Bořeticích novým domovem české stračeny

Když se před časem starosta spřátelené jihomoravské obce Václav Petrásek dotazoval svého kolegy v Horních Počernicích po osudu umělohmotných krav, které zaplavily centrum Prahy, starosta Liška jej informoval, že se jednalo o celosvětovou akci na dobročinné účely. Zrodil se nápad na dar Horních Počernic Bořeticím, který předal starosta Ivan Liška starostovi Václavu Petráskovi v rámci Běhu za bořetickým burčákem, který se pravidelně v říjnu v Bořeticích koná. Kráva byla výtvarně vyvedena naším DDM včetně nového zvonce. Společně s hejtmanem Jihomoravského kraje ing. Stanislavem Juránkem ji pak na zaplněné bořetické návsi pokrtili burčákem.

-red-







Po slavnostních projevech starosty Prahy 20 Ivana Lišky, místostarosty Tomáše Kádnera a ředitelky divadla Hany Čížkové následovalo přestřižení pásky, kterému byl přítomen honorární konzul z Lyonu Daniel Duquesne. Divadlo je otevřeno, rače vstoupit!

Zvědaví návštěvníci si prohlíželi divadlo, kavárnu a ve foyeru výstavu o činnosti hornopočernických ochotníků v letech 1956 - 2006. K slavnostní atmosféře přispěla hudba učitelů základní umělecké školy.



Nestor hornopočernických ochotníků Bohumil Poštołka je novým divadlem nadšený a dojatě děkoval všem, kteří se o jeho konečnou podobu zasloužili. Radost s ním sdílí Jana Keilová.

Na historicky první představení v prvním kamenném divadle v Horních Počernicích Hra lásky a náhody v podání domácího souboru Právě začínáme se přišli podívat také herci Stanislav Tomek (vlevo) a Jiří Hálek, dlouholetý přítel, rádce a obdivovatel našich ochotníků.

*Foto: Petr Kotyk,  
Dana Mojžíšová  
a Björn Steinz*

